

REQUISITOS DE DISEÑO ECOLOGICO APLICABLES A LOS APARATOS DE CALEFACCION LOCAL DE COMBUSTIBLE SOLIDO ACORDE AL REGLAMENTO EUROPEO (EU) 2015/1185 Y 2015/1186 POR EL QUE SE APLICA LA DIRECTIVA 2009/125/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO.

NEVA 2025 Modelo:

El equipo que a continuación se detalla cumple con los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción local.

Organismo notificado nº: Nº Test Report: Descripción del producto: Funcionalidad de calefacción indirecta:

Potencia térmica directa (kW): Potencia térmica indirecta (kW):

1015 30-17901/15/T

Insertable de pellet con carga automática.

Combustible	Combustible	Otros combustibles	ηs %	Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal. (*)				Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica mínima. (*) (**)			
	preferido	apropiados	76	PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	co	NO _x
Madera en tronco, contenido humedad ≤ 25%	No	No			mg/Nm³	(13 % O ₂)			mg/Nm³	(13 % O₂)	
Madera comprimida, contenido humedad < 8%	Sí	No	86,7	15	4	206	133	8	4	261	126
Otra biomasa leñosa	No	No									
Biomasa no leñosa	No	No									
Antracita y carbón magro	No	No									
Coque de horno	No	No									
Coque de baja temperatura	No	No									
Hulla bituminosa	No	No				Y		1			
Briquetas de lignito	No	No									
Briquetas de turba	No	No									
Briquetas de combustible fósil mixto	No	No									
Otro combustible fósil	No	No									
Briquetas de mezcla de biomasa y combustible fósil	No	No									
Otras mezclas de biomasa y combustible sólido	No	No									

		aracteristicas ai	tuncionar exclusi	ľ							
Parámetro	Símbolo	Valor	Unidad	l							
Potencia calorífica											
Potencia calorífica	P _{nom}	10,0	kW	Ì							
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	4,6	kW	Ì							

Consumo auxiliar de electricidad											
A potencia calorífica nominal	el _{max}	0,08	kW								
A potencia calorífica mínima	el _{min}	0,04	kW								
En modo de espera	ElsB	0,01	kW								
Necesidad de energía del piloto permanente											
Necesidad de energía del piloto (si procede)	P _{pilot}	-	kW								

(*) PI	√l = partículas	, OGC = c	ompuestos	orgánicos	gaseosos,
\sim			NIO 4:4	and all and the same	·

CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de nitrógeno (**) Solo necesario si se aplican los factores de corrección F(2) o F(3)

siva	vamente con el combustible preferido										
	Parámetro	Símbolo	Valor	Unidad							
	Eficiencia útil (PCN de fábrica)										
	Eficiencia útil a potencia calorífica nominal	$\eta_{\text{th, nom}}$	90,2	%							
	Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa)	η _{th, min}	91,2	%							

Tipo de control de potencia calorífica de temperatura	interior
Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
Con control electrónico de temperatura interior	No
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semana	Sí
Otras opciones de control	
Control de temperatura interior con detección de presencia	No
Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
Con opción de control a distancia	Sí

Para que conste y surta los efectos oportunos, Bronpi Calefacción S.L.

Dña. Pilar Moyano Roldán Gerente Bronpi Calefacción S.L.



ECODESIGN REQUIREMENTS FOR SOLID FUEL LOCAL SPACE HEATERS ACCORDING TO COMMISSION REGULATION (EU) 2015/1185 IMPLEMENTING DIRECTIVE 2009/125/EC OF THE EUROPEAN PARLAMENTE AND OF THE COUNCIL.

EN Model: NEVA 2025

The following equipment complies with the Ecodesign requirements for local heating appliances.

Notified body nº: Test Report nº: Product description: Indirect heating functionality: Direct heat output (kW): Indirect heat output (kW): **1015** 30-17901/15/T

Pellet insert with automatic charging.

10 *

Faral	FI	Preferred	Other suitable	ηs	Space		nissions at utput. (*)	nominal	Space h		issionsat n out. (*)(**)	ninimum
Fuel	fuel	suitable fuel(s)	%	PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NOx	
		iuei(s)			mg/Nm³	(13 % O ₂)			mg/Nm³	(13 % O ₂)		
Wood logs with moisture content ≤ 25%	No	No										
Compressed wood with moisture content < 8%	Yes	No	86,7	15	4	206	133	8	4	142	126	
Other woody biomass	No	No										
Non-woody biomass	No	No										
Anthracite and dry steam coal	No	No						1, 10				
Hard coke	No	No										
Low temperature coke	No	No										
Bituminous coal	No	No				V		/				
Lignite briquettes	No	No						6				
Peat briquettes	No	No										
Blended fossil fuel briquettes	No	No										
Other fossil fuel	No	No										
Blended biomass and fossil fuel briquettes	No	No										
Other blend of biomass and solid fuel	No	No										

Characteristics when operating with the preferred fuel only

Item	Symbol	Symbol Value								
Heat output										
Nominal heat output	P _{nom}	10,0	kW							
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	4,6	kW							

Auxiliary electricity consumption											
At nominal heat output	el _{max}	0,08	kW								
At minimum heat output	el _{min}	0,04	kW								
In standby mode	ElsB	0,01	kW								
Permanent pilot flame power requirement											
Pilot flame power requirement (if applicable)	P _{pilot}	-	kW								

^(*) PM = particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NOx = nitrogen oxides.

Item	Symbol	Value	Unit							
Useful efficiency (NCV as received)										
Useful efficiency at nominal heat output	$\eta_{\text{th, nom}}$	90,2	%							
Useful efficiency at minimum heat output (indicative)	η _{th, min}	91,2	%							

Type of heat output/room temperature control	
Single stage heat output, no room temperature control.	No
Two or more manual stages, no room temperature control.	No
With mechanic thermostat room temperature control.	No
With electronic room temperatura control.	No
With electronic room temperatura control plus day timer.	No
With electronic room temperatura control plus week timer	Si
Other control options	
Room temperature control, with presence detection.	No
Room temperature control, with open window detection.	No
With distance control option.	Yes

For the record and for appropriate purposes,

Bronpi Calefacción S.L.

Dña. Pilar Moyano Roldán General Manager Bronpi Calefacción S.L.

BRONPI CALEFACCIÓN S.L.
C.I.F. B-14.465.330
Ctra. Córdob: Málaga, km. 78,200
Ph. 200 27 50
14900 HernA (Córdoba)

^(**) Only required if correction factors F(2) or F(3) are applied.



EXIGENCES D'ÉCOCONCEPTION APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE À COMBUSTIBLE SOLIDE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT (UE) 2015/1185 DE LA COMMISSION PORTANT APPLICATION DE LA DIRECTIVE 2009/125/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

NEVA 2025

L'équipement suivant est conforme aux exigences d'Ecodesign applicables aux appareils de chauffage local.

Organisme notifié nº: **1015** 30-17901/15/T

Insert à granulés avec chargement automatique.

Nº de rapport de test : Description du produit : Fonction de chauffage indirect : Puissance thermique directe (kW) : 10 Puissance thermique indirecte (kW):

Combustible de référence	Autre(s) combustible(s)	ηS		x à la puis	sance ther			x à la puis	sance ther	
(un seul)	Outro(s)	70	PM	OGC mg/Nm³	(13 % O ₂)	NO _x	PM	OGC mg/Nm³	CO	NO _x
Non	Non			IIIg/MIII	(13 /6 02)		1	liig/itiii i	10 /6 02	
Oui	Non	86,7	15	4	206	133	8	4	261	126
Non	Non									
Non	Non									
Non	Non									
Non	Non									
Non	Non									
Non	Non								II.	
Non	Non						1			A
Non	Non				Y .		A			
Non	Non					W				
Non	Non									
Non	Non									
Non	Non									
	de référence (un seul) Non Oui Non	Non	Combustible de référence (un seul)							

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	ī
Caracteristique	Puissance ther		Office	
	Puissance men	ilique		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	10,0	kW	
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	4,6	kW	

Consommation d'électricité auxiliaire							
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0,08	kW				
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0,04	kW				
En mode veille	ElsB	0,01	kW				
Puissance requise par la veilleuse permanente							
Puissance requise par la veilleuse (le cas échéant)	P _{pilot}	-	kW				

(*) P = particules, COG =	= composés	organiques	s gazeux,	CO = mono	xyde	de
carbone, $NOx = oxydes$	d'azote.					

^(**) Requis uniquement si le facteur de correction F(2) ou F(3) est appliqué.

Caractéristique	Symbole	Unité							
Rendement utile (PCI brut)									
Rendement utile à la puissance thermique nominale	$\eta_{\text{th, nom}}$	90,2	%						
Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif)	η _{th, min}	91,2	%						

Type de contrôle de la puissance thermique/de la températ	ure de la pièce
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	Non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la tem pérature de la pièce.	Non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique.	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce.	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire.	Oui
Autres options de contrôle	
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence.	Non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ou verte.	Non
Contrôle à distance	Oui

Pour mémoire et à des fins appropriées, Bronpi Calefacción S.L.

> Dña. Pilar Moyano Roldán Gérant Bronpi Calefacción S.L.



Bronpi Calefacción S.L. Ctra. Córdoba-Málaga, km. 78,2 14900 – Lucena (Córdoba)



REQUISITOS DE INFORMAÇÃO APLICÁVEIS ÀS CALDEIRAS A COMBUSTÍVEL SÓLIDO DE ACORDO COM REGULAMENTO (UE) 2015/1185 DA COMISSÃO QUE DÁ EXECUÇÃO À DIRETIVA 2009/125/CE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO.

Modelo: **NEVA 2025**

O seguinte equipamento cumpre os requisitos de conceção ecológica dos aparelhos de aquecimento ambiente.

Organismo notificado nº: 1015 Nº de reporte de test: 30-17901/15/T Descrição do produto:

Funcionalidade de aquecimento indiret: Potência calorífica direta (kW): Potência calorífica indireta (kW):

Inserívei a pellets com carregamento automático.

10

Combustível	Combustível preferencial	combustival(ais)	Stivei combustival(ais)		ombustivei combustivel(eis)		aqueci	mento am calorífica i	esultantes biente, à p nominal. (*	otência	aqueci	missões re mento am alorífica mi	biente, à p	otência
	preferencial	adequado(s)	%	PM	OGC	CO	NOx	PM	OGC	CO	NO _x			
					mg/Nm³	(13 % O ₂)	ı		mg/Nm³	(13 % O ₂)				
Toros, teor de humidade ≤ 25%	Não	Não												
Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 8%	Sim	Não	86,7	15	4	206	133	8	4	261	126			
Outra biomassa lenhosa	Não	Não												
Biomassa não lenhosa	Não	Não												
Antracite e carvão-vapor	Não	Não												
Hulha	Não	Não									1/			
Coque de baixa temperatura	Não	Não						. A			1			
Hulha betuminosa	Não	Não)	/.			
Briquetes de lenhite	Não	Não			A.			į.						
Briquetes de turfa	Não	Não												
Misturas de briquetes de combustível fóssil	Não	Não					9.7							
Outros combustíveis fósseis	Não	Não												
Misturas de briquetes de biomassa e combustível fóssil	Não	Não												
Outras misturas de biomassa e combustível fóssil	Não	Não												

Características quando em funcionamento apenas com o combustível preferencial

Elemento	Símbolo	Valor	Unidade					
Potência calorífica								
Potência calorífica nominal	P _{nom}	10,0	kW					
Potência calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	4,6	kW					

Consumo de eletricidade auxiliar							
À potência calorífica nominal	el _{max}	0,08	kW				
À potência calorífica mínima	el _{min}	0,04	kW				
Em estado de vigília	ElsB	0,01	kW				
Requisito de energia da chama-piloto permanente							
Requisito de energia da chama-piloto permanente (se aplicável)	P _{pilot}	-	kW				

(*) PM = partículas, COG = compostos orgânicos gasosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de azoto

(**) Necessário apenas se forem aplicados os fatores de correção F(2) ou F(3).

Elemento	Símbolo	Valor	Unidade				
Eficiência útil (PCI recebido)							
Eficiência útil à potência calorífica nominal	η _{th, nom}	90,2	%				
Eficiência útil à potência calorífica mínima (indicativa)	ղ եր, min	91,2	%				

(malouttu)	
Tipo de potência calorífica/comando da temperatura	interior
Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior.	Não
Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior.	Não
Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico.	Não
Com comando eletrónico da temperatura interior.	Não
Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diario.	Não
Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal.	Sim
Outras opções de comando	
Comando da temperatura interior, com deteção de presença.	Não
Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas.	Não
Com opção de comando à distancia.	Sim

BRONPI CALEHACCIÓN S.L.
C.I.F. B-14.465.330
Ctra. Cópdob: Málaga, km. 78,200
P. DO 27 50
14900 HECNA (Córdoba)

Para registo e para os devidos efeitos, **Bronpi Calefacción S.L.**

Dña. Pilar Moyano Roldán Gerente Bronpi Ćalefacción S.L.



REQUISITI INFORMATIVI PER LE CALDAIE A COMBUSTIBILE SOLIDO SECONDO IL REGOLAMENTO UE 2015/1185 RECANTE MODALITÀ DI APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA 2009/125/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO

Modello: **NEVA 2025**

La seguente apparecchiatura è conforme ai requisiti di progettazione ecocompatibile per gli apparecchi di riscaldamento.

Organismo notificato nº: 1015 Nº de reporte de test: Descrizione del prodotto: 30-17901/15/T

Funzionalità di riscaldamento indirett: Potenza termica diretta (kW): Potenza termica indirettà (kW):

Inserto a pellet con carica automatica.

10

Combustibile	Combustibile preferito	Altri ns combustibili %						d'am			
	(uno solo)	idonei	/0	PM	OGC mg/Nm³	CO (13 % O ₂)	NOx	PM	OGC mg/Nm³	CO (13 % O ₂)	NOx
Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25%	No	No			liig/ittii	10 70 02			liig/iviii	70 70 02)	
Legno compresso con tenore di umidità < 8%	Sì	No	86,7	15	4	206	133	8	4	261	126
Altra biomassa legnosa	No	No									
Biomassa non legnosa	No	No									
Antracite e carbone secco	No	No						. //			
Coke metallurgico	No	No									
Coke a bassa temperatura	No	No									1
Carbone bituminoso	No	No									A
Mattonelle di lignite	No	No				Y		A			
Mattonelle di torba	No	No						(
Mattonelle di miscela di combustibile fossile	No	No					2.7				
Altro combustibile fossile	No	No									
Mattonelle di miscela di biomassa e combustibile fossile	No	No									
Altra miscela di biomassa e combustibile solido	No	No									

Caratteristiche quando l'apparecchio è in funzione unicamente con il combustibile preferito

Voce	Simbolo	Unità							
Potenza termica									
Potenza termica nominale	P _{nom}	10,0	kW						
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	4,6	kW						

Consumo ausiliario di energia elettrica					
Alla potenza termica nominale	el _{max}	0,08	kW		
Alla potenza termica minima	el _{min}	0,04	kW		
In modo stand-by	ElsB	0,01	kW		
Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente					
Potenza necessaria per la fiamma pilota (se applicabile)	P _{pilot}	-	kW		

(*) PM = particolato, OGC = composti gassosi organici,

CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto.

(**) Necessario solo se si applicano i fattori di correzione F(2) o F(3).

Voce	Simbolo	Valore	Unità		
Efficienza utile (NCV ricevuto)					
Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{\text{th, nom}}$	90,2	%		
Efficienza utile alla po tenza termica minima (indicativa)	η _{th, min}	91,2	%		

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente				
Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente.	No			
Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente.	No			
Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico.	No			
Con controllo elettronico della temperatura ambiente.	No			
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero.	No			
Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale.	Sì			
Altre opzioni di controllo				
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza.	No			
Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte.	No			
Con opzione di controllo a distanza.	Sì			

A titolo informativo e per scopi appropriati, **Bronpi Calefacción S.L.**

BRONPI CALEFACCIÓN S.L. C.I.F. B-14.465.330 C.I.F. B 14.465.330 Ctra. Córdoba Málaga, km. 78,200 14900 HELNA (Córdoba)

Dña. Pilar Moyano Roldán Manager Bronpi Calefacción S.L.